



Realização:



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PIAUÍ – EDITAL 04/2015

EXAME DE PROFICIÊNCIA DE LEITURA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

DATA: 31/05/2015

HORÁRIO: das 14 às 17 horas

CADERNO DE PROVA

Idioma:

FRANCÊS

Área de Pesquisa:

**(1) CIÊNCIAS BIOLÓGICAS, CIÊNCIAS
AGRÁRIAS E CIÊNCIAS DA SAÚDE**

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES

- Esta prova é constituída de um texto técnico-científico em língua estrangeira, seguido de 5 (cinco) questões abertas relativas ao texto apresentado.
- É permitido o uso de dicionário impresso, sendo vedados trocas ou empréstimos de materiais durante a realização do Exame.
- As respostas deverão ser redigidas em português e transcritas para a **Folha de Respostas**, utilizando caneta esferográfica com **tinta preta** ou **azul, escrita grossa**.
- A Folha de Respostas** será o único documento válido para correção, não devendo, portanto, conter rasuras.
- Será eliminado o candidato que se identificar em outro espaço além daquele reservado na capa da **Folha de Respostas** e/ou redigir as respostas com lápis grafite (ou lapiseira).
- Nenhum candidato poderá entregar o Caderno de Prova e a Folha de Respostas antes de transcorridos 60 minutos do início do Exame.
- Em nenhuma hipótese haverá substituição da **Folha de Respostas**.
- Ao encerrar a prova, o candidato entregará, obrigatoriamente, ao fiscal da sala, o Caderno de Prova e a Folha de Respostas devidamente assinada no espaço reservado para esse fim.

L'OMS dénonce une épidémie de césariennes dans certains pays

Publié le 18-04-2015 à 17h00 Par Sciences et Avenir avec AFP

Pour la première fois, l'Organisation mondiale de la santé recommande que ces actes ne soient effectués que lorsqu'ils sont "médicalement nécessaires".

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a diffusé récemment un document sur la pratique des césariennes, dans lequel elle recommande pour la première fois que ces actes ne soient effectués que lorsqu'ils sont "médicalement nécessaires". Cette "épidémie" s'explique surtout par la volonté des médecins de se simplifier la vie, puisque les césariennes peuvent être planifiées, a constaté la docteur Marlezen Temmerman, directrice du département "Santé et recherche génésiques" à l'OMS. Une situation qui donne lieu à une "épidémie de césariennes", selon elle.



Une "culture de la césarienne" dans certains pays

RISQUES. L'institution met en garde contre les abus de cette pratique : "*Les césariennes peuvent causer des complications majeures et parfois permanentes, des incapacités ou des décès, notamment dans les lieux ne disposant pas des infrastructures et/ou capacités nécessaires pour garantir la sécurité chirurgicale et traiter les complications chirurgicales.*" Jusqu'à présent, l'OMS s'était contentée de dire que le "taux de césarienne idéal" se situait entre 10 % et 15 % des grossesses, une fourchette établie par les experts en 1985.

Depuis, l'accouchement par césarienne s'est accru aussi bien dans les pays développés que dans les pays en développement. Le taux de césarienne par grossesse atteignait 23 % en Europe, 35,6 % dans la région des Amériques, et 24,1 % dans la région du Pacifique ouest, selon les derniers chiffres disponibles de l'OMS (de 2008). Seules l'Afrique (3,8 %) et l'Asie du Sud-Est (8,8 %) semblent épargnées par ce phénomène. Dans certains pays s'est instauré une véritable "culture de la césarienne", comme au Brésil où près de la moitié des bébés naissent par césarienne, ce qui en fait le numéro un mondial en la matière, a expliqué Mme Temmerman.

TAUX IDÉAL. Aussi, l'OMS a procédé à de nouvelles études pour essayer de déterminer un taux idéal de césarienne. L'Organisation n'est pas encore parvenue à établir ce taux mais ses études ont permis de démontrer que les taux de césarienne supérieurs à 10 % ne sont pas associés à une réduction des taux de mortalité maternelle et néonatale. En revanche, l'OMS reconnaît qu'en dessous d'un taux de 10 %, la mortalité néonatale et maternelle diminue à mesure que le taux de césarienne augmente.

Source : <http://www.sciencesetavenir.fr/sante/20150417.OBS7488/l-oms-denonce-une-epidemie-de-cesariennes-dans-certains-pays.html>

Y-a-t-il trop de césariennes en France?

Par Claire Hache, publié le 08/08/2014 à 16:26, mis à jour le 10/04/2015 à 16:43

28% des césariennes programmées pourraient être évitées, selon une étude à laquelle a participé une chercheuse de l'Inserm par ailleurs sage-femme. Explications sur cette tendance qui gagne les hôpitaux français.

En France près d'une femme sur cinq donne naissance par césarienne. Un nombre en constante augmentation depuis trente ans. Pour autant, cette incision de l'abdomen et de l'utérus est une intervention chirurgicale et par là-même, ce n'est pas un acte anodin. D'autant que dans certains cas, elle n'est pas nécessaire. C'est ce que révèle une étude parue dans la revue spécialisée *Acta Obstetricia* qui affirme que 28% des césariennes programmées pourraient être évitées. On parle de césariennes programmées en opposition à celles



réalisées en urgence ou pendant le travail après une tentative d'accouchement par les voies naturelles (voie basse). Alors que le gouvernement doit rendre cet automne un rapport sur la question, explications avec Bénédicte Coulm, sage-femme et chercheuse à l'Inserm qui a réalisé cette étude.

En quoi la césarienne n'est pas un acte anodin?

Si elle est de plus en plus sûre, elle reste associée à une augmentation de risque pour la santé de la mère par rapport à l'accouchement par voie basse. Les complications pour la mère sont notamment les hémorragies après l'accouchement. Mais aussi un risque de phlébite, d'embolie pulmonaire ou encore d'infection de la cicatrice. Le bébé lui a plus de risque de souffrir de détresse respiratoire à la naissance.

Qu'est-ce que vous entendez par césarienne évitable?

Parfois, une césarienne va être proposée d'emblée alors qu'il est recommandé de tenter d'abord d'accoucher par voie basse si la mère et le bébé sont en bonne santé, qu'ils ne présentent pas de facteur de risque ni de pathologie. Par exemple dans le cas de bébés qui se présentent par le siège, dans celui de mamans qui ont déjà eu une césarienne ou qui sont enceintes de jumeaux, ou encore dans le cas de bébé que l'on pensait trop gros.

Comment expliquer cette tendance?

Pour les hôpitaux, ce peut être un moyen d'organiser plus facilement le planning des naissances. C'est aussi une sécurité pour les médecins. On peut noter davantage de césariennes potentiellement évitables dans le privé que dans le public. Cela s'explique notamment par le fait qu'en cas de complication et de plainte des parents, c'est le gynécologue qui est directement visé et non la clinique. Ce qui n'est pas le cas à l'hôpital. Certains vont donc préférer proposer une césarienne d'emblée. On ne leur reprochera jamais d'avoir pris trop de précautions. Mais le contraire n'est pas vrai.

Des "césariennes de confort" sont-elles aussi demandées par les femmes?

C'est une très petite part des femmes qui sont dans ce cas. Certaines pensent à tort que c'est plus facile, qu'elles auront moins mal et qu'elles s'en remettront plus facilement. Elles manquent d'information et ont en tête l'image de certaines stars qui y ont recours. Après, tout dépend de la façon dont on va présenter les choses. Quand on ne connaît pas, on fait confiance les yeux fermés à ce que dit un médecin. Si on dit aux parents "c'est ce qu'il y a de mieux pour votre bébé", ils suivront les recommandations sans hésiter.

Source : http://www.lexpress.fr/actualite/societe/sante/y-a-t-il-trop-de-cesariennes-en-france_1564898.html

EM HIPÓTESE ALGUMA, SERÁ CONSIDERADA A RESPOSTA NESTE CADERNO.

Depois de ler o texto, responda as questões a seguir em português.

QUESTÃO 01 - De acordo com o texto das duas revistas, quais são os riscos do parto por cesariana para a mãe e para o bebê?

QUESTÃO 02 – Explique, com base no texto, como se justifica a taxa ideal de cesarianas apontados pelos estudos da OMS em 10%?

QUESTÃO 03 - Segundo o texto, o que mudou no posicionamento da OMS em relação à prática de cesárias de 1985 para hoje?

QUESTÃO 04 - De acordo com Bénédicte Coulm, em que ocasiões se deve evitar e em que casos se deve praticar a cesariana?

QUESTÃO 05 - Explique porque Coulm afirma que se observam mais cesarianas que poderiam ser evitadas na rede privada que na rede pública.
